

1

**Chambre  
des Représentants**

17 FÉVRIER 1948.

**PROJET DE LOI**  
contenant le budget du Ministère du Budget,  
pour l'exercice 1948.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 16 février 1948.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que je propose d'apporter au projet de budget de mon Département pour l'exercice 1948.

Ils se traduisent par une augmentation de 3 millions 125,000 francs.

Ensuite de ces amendements, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 1,018,539,000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre du Budget,  
Jos. MERLOT.*

*Votz :*  
4-B — Titre XXVIII : Budget.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

17 FEBRUARI 1948.

**WETSONTWERP**  
houdende de  
begroting van het Ministerie van Bégieling,  
voor het dienstjaar 1948.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Brussel, de 16 Februari 1948.

*De Heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die ik voorstel toe te brengen aan het begrotingsontwerp van mijn Departement voor het dienstjaar 1948.

Zij geven aanleiding tot een vermeerdering van 3,125,000 frank.

Ingevolge die amendementen zal het begrotingsontwerp de som van 1,018,539,000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begroting,  
Jos. MERLOT.*

*Zie :*  
4-B — Titel XXVIII : Begroting.

## AMENDEMENTS.

## AMENDEMENTEN.

« Art. 10-8 (*nouveau*). — Autres dépenses de transport . . . . . fr. 125,000

» Ce crédit est nécessaire au remboursement de la redevance due à la S.N.C.F.B. pour les facilités de transport maintenues au personnel transféré du Ministère des Communications. »

« Art. 19-3 (*nouveau*). — Comité National de lutte contre la vie chère et pour l'éducation de l'acheteur : Frais de fonctionnement, dépenses de matériel, d'impressions, d'insertion dans la presse, de diffusion d'imprimés et d'affiches, de fabrication et de diffusion de films, de déplacements, etc. — Organisation d'une campagne éducative des ménagères, notamment par la voie de conférences subsidierées, etc. . fr. 3,000,000

» Il convient de continuer, au cours de 1948, la campagne entreprise en 1947, en substituant par étapes à la campagne publicitaire actuelle, une action plus éducative au moyen de conférences subventionnées destinées à éclairer le public sur une meilleure utilisation du budget familial. Un crédit de 3,000,000 de francs est indispensable à cet effet. »

« Art. 10-8 (*nieuw*). — Andere vervoersuitgaven . . . . . fr. 125,000

» Dit krediet is nodig tot het terugbetalen aan de N.M.B.S. van de verschuldigde som wegens behoud van verkeersvoordelen aan het personeel overgenomen van het Ministerie van Verkeerswezen. »

« Art. 19-3 (*nieuw*). — Nationaal Strijdcomité tegen het duur leven en voor de opvoeding van de koper : Werkingskosten, uitgaven voor materieel, drukken, persinlassen, verspreiding van drukwerken en plakbrieven, aanmaken en verspreiden van films, verplaatsingen, enz. — Inrichting van een opleidingscampagne voor de huishoudsters, n.l. door middel van gesubsidieerde conferentie's, enz. . . fr. 3,000,000

» Het is nodig de in 1947 gevoerde campagne in 1948 voort te zetten, door trapsgewijze een meer opleidende actie te voeren ter vervanging van de huidige publicitaire campagne; hiertoe worden gesubsidieerde conferentie's voorzien met het oog op de voorlichting van het publiek in het aanwenden van de familiale begroting. Een krediet van 3 miljoen frank is te dien einde onontbeerlijk. »